

1. High Temperature Kettle Lid

Tapa de la tetera para altas temperaturas // Couverde de bouilloire haute température // Kocherdeckel // Kjelelokk for høy temperatur // Högtemperaturlöck för kanna // 고온 주전자 뚜껑 // Coperchio bollitore ad alta temperatura // Zeer hittebestendig keteldekseel // 耐熱ふた // Korkealämpöinen vedenkeitin kansi // 高温壺蓋

2. Silicone Sealing Gasket

Empaque hermético de silicona // Joint d'étanchéité en silicone // Silikonichtung // Silikonpakning // Silikonpakning // 실리콘 밀봉 가스킷 // Guarnizione di tenuta in silicone // Silicone pakking // シリコン製パッキン // Silikonitiiviste // 硅胶密封垫片

3. Stainless Steel Body

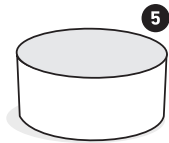
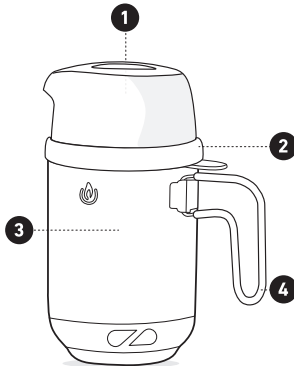
Cuerpo de acero inoxidable // Partie principale en acier inoxydable // Edelstahlgehäuse // Kokekar i rustfritt stål // Hölje i rostfritt stål // 스테인레스 스틸 바디 // Corpo in acciaio inox // Body van roestvrijstaal // ステンレス製ポット // Runko ruostumatonta terästä // 不锈钢主体

4. Vertical Cool Touch Handles

Asas verticales que se mantienen frías al tacto // Poignées verticales froides // Vertikaler Cool-Touch-Griff // Vertikale Cool-Touch håndtak // Vertikala Cool-Touch-handtag // 수직형 쿨 터치 손잡이 // Manici verticali isolanti // Verticale cool-touch handgrepen // 耐熱ハンドル(持ち手) // Kuumentumattomat pystysuorat kahvat // 垂直冷触式手柄

5. Serving Bowl

Recipiente para servir // Récipient pour servir // Servierschale // Serveringsballe // Serveringskål // 물 담은 그릇 // Ciotola // Serveerschaal // 食事用カップ // Tarjoitukulho // 餐碗



[BioLiteEnergy.com/Instructions](https://www.BioLiteEnergy.com/Instructions)

Full instruction manuals, tutorial videos, FAQs and more

Manual completo de instrucciones, tutoriales en video, preguntas frecuentes y más // Manuels d'instruction complets, tutoriels vidéos, questions courantes, et bien plus // Volledige handleidingen, instructievideo's, veelgestelde vragen en nog veel meer // Vollständige Bedienungsanleitung, Tutorial-Videos, häufige Fragen und mehr // 전체 사용 설명서, 튜토리얼 동영상, 일반 질문, 기타 // Manuali di istruzioni completi, video tutorial, domande frequenti e altro ancora // 日本語の説明書のダウンロード, よくある質問、ムービー等は公式サイトbiolitestove.jpへ // Täydet käyttöohjeet ohjevideot yleisiä kysymyksiä ja enemmän // Komplet bruksanvisning, video, vanliga frågor, och mycket mer // Full bruksanvisning, opplæringsvideoer, vanlige spørsmål og mere // 完整的说明书、视频教程、常见问题以及更多



PO Box 25525
Brooklyn, NY 11201 USA



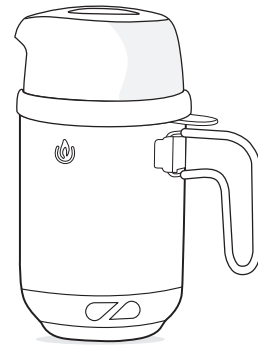
support@biolitestove.com
BioLiteEnergy.com

BioLite
KettlePot



Quick Start Guide

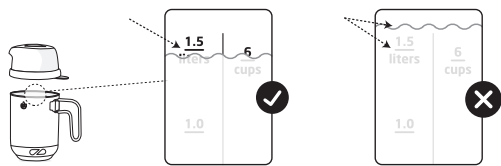
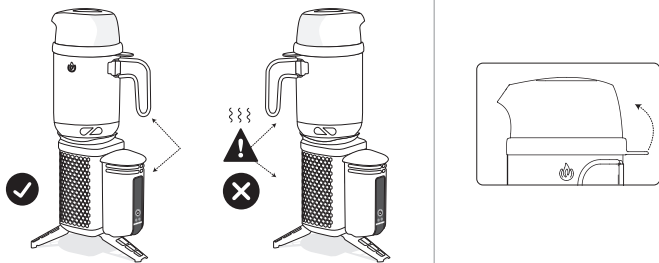
Guía de Inicio Rápido
Guide de Démarrage Rapide
Snelstartgids
Schnellstartanleitung
빠른 시작 설명서
Guida Rapida
かんたんスタートガイド
Pikaopas
Snabbguide
Hurtigveiledning
快速入門指南



SPB.R1.QS

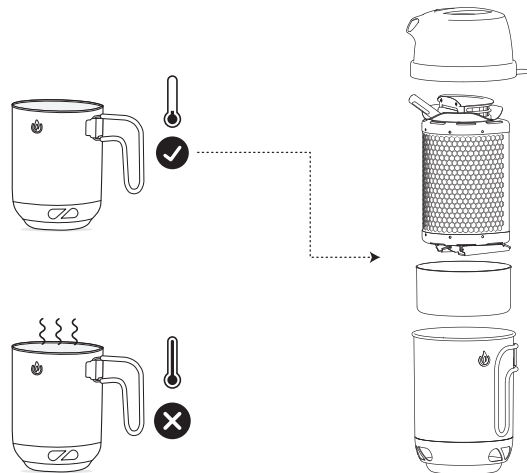
1. Usage

Usò // Utilisation // Gebrauch // Bruk // Användning // 사용법 // Usò
Gebruik // 設置・使用方法 // Käyttö // 用法



2. Cleaning & Storage

Limpieza y almacenamiento // Nettoyage et Stockage // Reinigung & Lagerung
Rengjøring og oppbevaring // Rengöring och förvaring // 청소 및 보관 //
Pulizia e conservazione // Reiniging & Opslag // お手入れと収納方法 // Siivous
ja säilytys // 清潔及存儲



WARNING: KettlePot will be hot during use. Handle only with Vertical Cool-Touch Handles. Do not touch metal parts during use. Do not pick up by Kettle Lid. This may inhibit sealing functionality. Pick up by Vertical Cool-Touch Handles ONLY. For use with BioLite CampStove/CookStove only.

ADVERTENCIA: la KettlePot estará caliente durante su uso. Manipular únicamente por las asas verticales, que se mantienen frías al tacto. No tocar las partes metálicas durante su uso. No levantar por la tapa de la tetera. Esto puede afectar la funcionalidad del empaque hermético. Levantar ÚNICAMENTE por las asas verticales, que se mantienen frías al tacto. Para usar únicamente con la BioLite CampStove/CookStove.

ATTENTION: KettlePot sera chaud pendant son utilisation. Ne l'attraper qu'en utilisant les poignées verticales froides. Ne pas toucher les parties en métal pendant l'utilisation. Ne pas se saisir du couvercle de la bouilloire. Cela pourrait empêcher le bon fonctionnement du joint. Ne saisir l'appareil qu'avec les poignées verticales froides. Utilisation avec BioLite CampStove/CookStove uniquement.

WARNUNG: KettlePot wird während der Benutzung heiß. Nur den Cool-Touch-Griff angreifen. Metallteile während des Betriebs nicht berühren. Nicht am Deckel hochheben. Dadurch kann die Dichtefunktion beeinträchtigt werden. AUSSCHLIESSLICH durch die Cool-Touch-Griffe aufheben. Nur zur Verwendung mit BioLite CampStove/CookStove.

ADVARSEL: KettlePot blir varm under bruk. Hånder bare med de vertikale Cool-Touch håndtakene. Ikke berør metalldele under bruk. Ikke løft etter kjelelokket. Dette kan hindre at forseglingen virker ordentlig. Løft KUN med de vertikale Cool-Touch håndtakene. Skal bare brukes sammen med BioLite CampStove/CookStove.

WARNING: KettlePot blir varm under användning. Håll endast i de vertikala Cool-Touch-handtagen. Rör inte vid några metalldelar under användning. Lyft inte kannan i locket. Detta kan förstöra tätningen. Lyft ENDAST kannan i de vertikala Cool-Touch-handtagen. Ska endast användas tillsammans med BioLite CampStove/CookStove.

경고: KettlePot는 사용 중 뜨겁습니다. 수직형 쿨터치 손잡이만 잡으십시오. 사용 중 금속 부분은 만지지 마십시오. 주전자 뚜껑을 잡고 들지 마십시오. 밀봉 기능이 저하될 수 있습니다. 수직형 쿨터치 손잡이만 잡고 드십시오. BioLite CampStove/CookStove만 함께 사용하십시오. 전체 사용 설명서, 튜토리얼 동영상, 일반 질문, 기타

ATTENZIONE: KettlePot durante l'uso raggiunge una temperatura molto elevata. Prendere solo daimanici verticali isolanti. Durante l'uso, non toccare le parti metalliche. Non sollevare dal coperchio: questo può ridurre la tenuta. Prendere SOLO daimanici verticali isolanti. Utilizzare solo con BioLite CampStove/CookStove.

WAARSCHUWING: KettlePot zal warm worden tijdens het gebruik. Alleen beetpakken aan de verticale cool-touch handgrepen. Raak tijdens het gebruik geen metalen onderdelen aan. Niet oppakken bij het keteldeksele. Dit kan de afdichtende functie in het geding brengen. Alleen oppakken met de verticale cool-touch handgrepen. Alleen te gebruiken met de BioLite CampStove/CookStove.

警告: 使用中、本製品は非常に熱くなります。必ず耐熱ハンドル(持ち手)を持って取り扱ってください。使用中は金属部分には触れないでください。ふたを持ってケトルポットを持ち上げたり移動させたりしないでください。シリコン製パッキングがずれて本来の性能を発揮できません。持ち上げるときは必ず耐熱ハンドル(持ち手)を持ってください。本製品は別売のBioLiteキャンプストーブとの使用のみを対象としています。本製品をそれ以外の用途に使用しないでください。

VAROITUS: KettlePoton käytön aikana kuuma. Käytä ainoastaan kuumentamattomia pystysuoria kahvoja. Älä kosketa laitteen metalliosia käytön aikana. Älä nosta ketintä sen kannesta. Tämä voi haitata tiivisteiden toimintaa. Nosta AINOASTAAN kuumentamattomia pystysuoria kahvoja käyttäen. Käytettäväksi ainoastaan tuotteen BioLite CampStove/CookStove kanssa.

警告: KettlePot会在使用过程中会发热。必须使用垂直冷触式手柄。在使用过程中不要触摸金属部件。不要试图通过拧紧的壶盖将整个壶拎起来。这可能会影响其密封功能。必须使用垂直冷触式手柄。仅可与BioLite CampStove/CookStove一起使用